ассирийские новости



"Счастлив тот, у кого за Родину бъётся сердце"



Март 2005 года

xabpe g'amypau

ИНФОРМАЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ АССИРИЙСКОЙ ДИАСПОРЫ

колонка редактора

Дорогие друзья, соотечественники!

Для того чтоб газета была интересной, и освещала события не только зарубежные, необходимо чтоб вы присылали в редакцию свои статьи о жизни и деятельности ассирийцев Украины, о событиях, мероприятиях, которые прошли в вашем городе, о жизни и деятельности выдающихся представителей ассирийского народа, проживающих в вашем городе. Присылайте свои стихотворения, объявления, поздравления и т.д. Они будут обязательно напечатаны на страницах нашей газеты.

Газета "Хабре д'атураи" издаётся ежеквартально и распространяется бесплатно в каждую ассирийскую семью по всей Украине. География распространения такова:

- 1. г.Запорожье
- 2. Днепропетровская область:
 - г. Днепропетровск
 - г.Кривой Рог
- г.Днепродзержинск
- 3. Херсонская область:
- г.Новая Каховка
- 4. AP Крым:
- г.Симферополь
- 5. Полтава
- 6. Винница

- 7. Донецкая область:
- г.Донецк
- г.Макеевка
- г.Мариуполь
- г.Торез
- г.Красноармейск
- г.Константиновка
- г.Краматорск г.Славянск
- г.Горловка
- г.Никитовка
- г.Дебальцево

- 8. г.Киев
- 9. Черниговская область:
 - г. Чернигов
 - г.Нежин
- 10. Сумская область:
 - г.Сумы
 - г.Прилуки
- 11. Луганская область:
- г.Луганск
- г.Красный Луч
- г.Комунарск

Если в ваш город газета ещё не поступает, звоните к нам в редакцию,

мы обязательно её вам вышлем. Гиваргис Бадаре

ОБРАЩЕНИЕ АССИРИЙЦЕВ РОССИИ К ПРАВИТЕЛЬСТВУ И НАРОДУ ИРАКА

Мы, ассирийцы Российской Федерации, обращаемся к руководству Ирака и ко всем народам страны, независимо от их этнической или конфессиональной принадлежности, по поводу нашей общей обеспокоенности создавшимся положением, в связи с попытками устранения коренного населения Ирака - ассирийцев и сиро-халдеев, от участия в общественной и политической жизни страны. Более того, на нашей исторической Родине складывается ситуация, свидетельствующая о восприятии коренных жителей страны в качестве малых народов, не относящихся к государствообразующим нациям. Об этом свидетельствуют многочисленные нарушения прав ассирийцев и сиро-халдеев на выборах Национальной Ассамблеи Ирака 30-го января

новой Конституции. Вся история Месопотамии - территории нынешнего Ирака - основана на цивилизации и культурном наследии ассирийцев и родственных им сиро-халдеев. Все последующие народы - персы, македонцы, парфяне, римляне, арабы, турки, создававшие на этой земле свои государства или протектораты, безусловно, базировали свою культуру на величайших культурных и технических достижениях Ассиро-Вавилонской цивилизации. Во все времена ассирийцы были представлены в элите любого из этих государств. Поэтому крайне обидно и удивительно, что курдское руководство Северного Ирака пытается представить ассирийцев как неких исчезающих аборигенов, и с этой целью применяет любые средства для полного выселения ассирийцев с их род-2005 года и готовящийся проект — ной земли, с Ниневийской равни- — - на Ниневийской равнине.

Мы надеемся, что Правительство и Народ Ирака, также, как и вся мировая общественность, обратят внимание на имевшие место преследования ассирийцев, взрывы ассирийских храмов, похищения, изнасилования и убийства представителей ассиро-халдейских общин, и примут срочные эффективные меры для предотвращения в дальнейшем подобных эксцессов.

Мы полагаем, что в свободном, демократическом, федеративном Ираке права ассирийцев и сирохалдеев могут быть защищены лишь в том случае, если этот нарол, создавший первую шивилизацию не только в Месопотамии, но и на всей планете, получит неотъемлемое право на создание своей автономии в месте своего компактного проживания



АШШУРБАНАПАЛ

(VII ВЕК ДО Н. Э.) И явились мидяне и весь Вавилон Силой дикой, бессчетной и тёмной. О, какой по Ассирии ширился стон! И пораженье как было огромно! Царь геройски, как воин, в сражении пал. Народ ассирийский - в отчаяньи Ашшурбанапал! Ашшурбанапал! Ты погиб и народ твой - в изгнаньи.

Сергей Авдыш г. Горловка



Этот номер газеты издан при благотворительной помощи Запорожского обкома СДПУ (о)

Кудах птавья леха ныхраи Давках хасыт удал Гу дыньи вилян атураи Мах кипит Атра шаях льудал.

Чтоб не стряслось, мы не чужие Нам друг на друга опираться Явились мы Ассирии сыны родные, Как камни её древних стен должны соединяться.

22. 10. 2004г Яков Хачатуров г.Семферополь

ГОЛОС АССИРИЙЦЕВ РОССИИ

В Москве 11-го марта 2005 г. в Центре восточных культур Российской государственной библиотеки иностранной литературы им. М.И.Рудомино была организована встреча представителей Ассирийских организаций России с Посольством Ирака в Российской Федерации, а также с известными российскими востоковедами, политологами и представителями отечественных и зарубежных СМИ.

Темой дискуссии было "Положение ассиро-халдеев в Ираке". Во время встречи участникам было зачитано "Обращение Ассирийцев России к Правительству и Народу Ирака", а также был продемонстрирован документальный фильм "Во имя Христа", который выдвинут Министерством культуры России на международный кинофестиваль этнического фильма. Неформальное общение участников встречи было продолжено во время фуршета, организованного Московским Ассирийским Обществом "Хаядта".

Накануне встречи в Центре восточных культур Посольство Ирака сообщило о том, что Посол и ряд сотрудников Посольства примут участие в этой встрече, но непосредственно пеначалом поступило сообщение о том, что Посольство Ирака не имеет возможности принять в ней участие.

В то же время, на встрече присутствовали члены землячества граждан Ирака, пребывающих в настоящее время в Москве, и руководство Арабского культурного центра в Москве.

О реакции ассирийцев России на происходящее в Ираке и их обеспокоенности судьбой ассирохалдеев в Ираке, и, прежде всего, в северных районах страны, где они подвергаются откровенным притеснениям и дискриминации со стороны курдских организаций, рассказал профессор Сергей Осипов. Об особенностях и противоречивых концепциях нынешней (временной) Конституции Ирака и о проекте готовящейся постоянной Конституции рассказала научный сотрудник Дипломатической Академии Министерства иностранных дел РФ профессор Марина Сапронова. Сотрудник Института Востоковедения Российской Академии Наук профессор Надежда Степанова осветила историю решения "Ассирийского вопроса", который с Мирной Парижской конференции 1919 года и Севрской конференции 1920 года остается нерешенным. Профессор Владимир Шагаль остановился на проблеме объединения многочисленных ассирийских организаций, функционирующих в различных странах и не имеющих единого координационного органа. Выступлениями представителей Арабского культурного центра были поддержатребования ассирийцев сии, и было принято решение о проведении аналогичного "круглого стола" в Арабском культурном центре Москвы, на который приглашены члены Ассирийского Общества "Хаядта". В заключение С. Осипов ответил на ряд вопросов представителей прессы, в том числе радио "Голос России", агентства "РИА Новости", радио "Монте-Карло", информационного отдела представительства Лиги Арабских Государств и др. В тот же день на радио Русской службы ВВС был приглашен заместитель председателя Общества "Хаядта" г-н Игорь Саргизов, который в прямом эфире осветил цель и тематику состоявшейся встречи. Делегация Ассирийских орга-

низаций России будет направлена в Посольство Ирака в РФ для вручения принятого "Обращения".

БАЛЛАДА ОБ АССИРИИ

Ассирия! Взываю вновь и вновь Душой сыновней и открытым сердцем. Взволнованно моя вскипает кровь При слове этом... И почти не верится Что некогда она была, была И что в тысячелетьях не забыта. На полземли страна моя цвела -От Скифии до пирамид Египта!

АШШУРНАСИРПАЛ ІІ

(VIII ВЕК ДО Н. Э.)

И похвалялся ассирийский царь, Что не найти соперников достойных. Ни Вавилония и ни Мидийский край, И ни Египетский простор огромный Не в силах устоять в сраженьи с ним-Воинственным и смелым властелином. Столетьями он был непобедим, Народ Ассирии, теперь уже, былинный.

солнечное затмение (763 Г. ДО Н. Э.)

Века, насыщенные громом жарких битв Столетья подвигов великих и сражений... Но вдруг история свой изменила ритм, И солнце вдруг закрылось хищной тёнью. Что это? Гнев языческих богов? Случайность роковая? Совпадение? От Скифии до нильских берегов Народы покоренные - в волнении!

САРГОН ІІ (КОНЕЦ VIII ВЕКА ДО Н. Э.)

И снова всплеск могущества и сил Ассирии. И снова бой жестокий. Израиль пал... Но это уже был Последний исполина вздох глубокий. Последний взмах каленного меча, Когда все тело истерзали раны. Так догорает заполночь свеча. Так завершается всё поздно или рано.

Ассирия или Курдистан?

Курдистан: миф или реальность

Документально подтвержден тот факт, что на протяжении столетий курды жили рядом с северной Месопотамией (Ассирией). Ближний Восток - сложный по своему составу регион, и в нем никогда не было места, где жили бы исключительно представители какого-либо одного этноса (за исключением, может быть, некоторых районов в горах Хаккяри на юго-востоке Турции). Таким образом, вполне справедливо будет признать присутствие мелких племен иранских курдов в Армении, и то же самое можно сказать и об Ассирии. Например, подтверждено присутствие курдов в том регионе в 12 веке, но давайте сначала разберемся в обстоятельствах. В 1185-1186 годах между курдами и тюрками произошли две большие битвы: первая - в райне Нисибина и Хабора, вторая - в окрестностях Мосула (но не обязательно в самом Мосуле). Из района Мосула курды бежали в горы Загроса и Хаккяри (между Персией и Турцией), ближе к границам Киликии. Они искали защиты у окраин армянского государства. Бат Йэ ор пишет, что тюрки атаковали курдов и зарубили их всех; так курды исчезли из Сирии и Месопотамии. Однако, позже они снова стали стягиваться в район северной Месопотамии (Ассирии).

Ибн Джубайр (1144-1217) родился в Андалузии (Испании). Он изучал ислам и литературу. Однако наибольшую известность ему принесли три больших путешествия, которые он совершил по мусульманскому миру. Позже он описал их в своей книге "Путешествие Ибн Джубайра". Он пишет о городе Нисибин в Ассирии; они зашли туда всего на один день, но когда покидали город, соблюдали все меры предосторожности из-за непрекращающихся атак курдов, которых Ибн Джубайр описывает как болезнь земель от Мосула до Нисибина и Дунайсира. Курды, пишет он, принесли с собой разложение и порчу; они обитали в хорошо защищенном горном районе неподалеку от вышеупомянутых городов. Даже самым удачливым царям не удавалось подавить и укротить курдов, которые, возможно, в своих набегах иногда достигали ворот Нисибина. Этим Ибн Джубайр подтверждает, что курды жили в горных районах за пределами город Мосул и Нисбин. Он говорит, что в своих набегах курды возможно иногда добирались до ворот Нисбина. Последнее предложение ясно гласит, что курды не были жителями городов, о которых идет речь, а обитали в соседних горах, и что в своих набегах они возможно иногда, и я подчеркиваю, "возможно иногда", доходили до Нисбина.

Несмотря на действия тюрков, численность курдов продолжала увеличиваться, и они всегда искали для себя новые земли. Курды нападали на ассирийцев на севере Месопотамии, продолжали захватывать новые территории, и медленно, но верно продвигались к району Мосула. В 90-х годах 18 века Оливье дал следующую оценку населению Мосула: 7000-8000 христиан, 1000 евреев, 25000 арабов, 15000-16000 курдов и примерно столько же турков; в целом около 70000 человек. То есть в начале 19 века курды составляли примерно 20% населения Мосула. По данным управителя от Великобритании и правительственных органов ставшего позже независимым Ирака, в 20-х годах 20 века численность немусульман в стране составляла 400 000 человек, в то время как курдов в Ираке тогда было 800 000. Всего в Ираке проживало 3 миллиона человек. Ни по региональным, ни по национальным меркам курды не являлись большинством, и так было на протяжении всей истории северного Ирака, "сердца" Ассирии.

Несмотря на то, что происхождение курдов покрыто мраком, в их истории сущетсвует один несомненный факт - они НЕ являются коренным народом северного Ирака (Ассирии). О присутствии курдов в Персии (Иран) писал, например, Мейсами: "Что касается фарских курдов, Ибн аль-Балхи отмечает, что они были светом персидских армий; с приходом ислама все они были убиты в битве или пропали без вести, за исключением единственного выжившего, который принял веру; его потомки живут и сейчас. Современные фарские курды были поселены там Адудом аль-Давлой, который привел их из Исфахан".

Достоверная информация о курдах начинает появляться со времени вторжения арабов (8 век). Поэтому не удивительно, что современное слово "курд" имеет арабские корни. Систематически арабы записывали информацию о расположении курдских племен. Термин "Курдистан" был впервые введен народом Сельджук. В 12 веке султан Санкар основывает административную единицу Курдистан. Регион располагался в восточной

части Загросских гор возле Хамадана. Суффикс -истан, означающий принадлежность земли персидский, то есть сначала название "Курдистан" использовалось представителями других народов, но не курдами. Интересен тот факт, что арабы не воспринимали курдов как жителей Курдистана, а назвали их жителями Джабала (гора), Зозана, Азарбайкана (Азербайджана) и Армении. "Курдами" арабы собирательно называли тех, кто говорил на незнакомых им турецком и персидском языках.

Хормузд Рассам, известный археолог, в январе 1875 года написал из Твикенхама письмо доктору Джону Ньюману, который собирался опубликовать свою книгу "Троны и дворцы Вавилона и Ниневии, от моря до моря: тысяча миль верхом". Рассам писал, цитата: "Уважаемый мой доктор Ньюман, в соответствии с Вашей просьбой я имею честь передать Вам некоторую информацию о христианских общинах, ныне проживающих в Мосуле и его окрестностях, а также разбросанных по Месопотамии, Ассирии и Курдистану", конец цитаты. Во всех исторических источниках, перечисленных и упомянутых выше, Мосул (Ассирия) и Курдистан четко разграничены как два разных ре-

Уже около века курды называют северный Ирак (Ассирию) Курдистаном. Думаю, они повторяли это так долго, что даже иракцы неосознанно стали считать, что там, где когда-то была Ассирия, а 150 лет назад вилайет Мосул, сегодня находится Курдистан.

Извлекать уроки из прошлого

Курды извлекли уроки из своего прошлого. Из дикого народа, разделенного на 200 племен, люди, которые говорили на разных диалектах персидского языка, населяли горные районы южной Армении и Персии, жили в грубо построенных домах, кочевали со своими стадами и ночевали под открытым небом, курды превратились в народ со своим парламентом, признанный мировым сообществом. Практически не имея литературных шедевров в прошлом, с языком без собственного алфавита, который ранее был разделен на многочисленные диалекты, столь отличные друг от друга, сегодня курды наводнили полки магазинов книгами своих авторов. Племена всегда воевали между собой, но со временем они научились работать вместе ради воплощения мечты о так называемом "Курдистане".

котати, кто сказал, что оценки исследователей и историков

объективны? В принципе, исследователям платят за защиту политических и социальных интересов плательщика. В деле с иракскими меньшинствами исследователи продемонстрировали не объективность, а нечто совсем иное; они использовали идеологию, чтобы прикрыть своекорыстие группы заинтересованных лиц. В течение нескольких последних десятилетий у курдов были отличные учителя - израильтяне. Курдские разведчики и специалисты высокого класса извлекли огромный опыт из обучения в Израиле, которое они проходят на протяжении последних 40 лет. По словам бывшего генерального директора израильского Министерства иностранных дел, оказываемая курдам помощь и поддержка являются частью стратегии, цель которой - найти союзников неарабского происхождения в регионе. Теплое отношение к курдам обусловлено еще и тем. что в 50-х годах прошлого века они оказывали помощь евреям, бегущим в Израиль. В 80-м году Менахем Бегин, бывший тогда премьер-министром, официально подтвердил, что у Израиля есть тайные отношения с курдами. Он сказал, что Израиль посылал курдам не только гуманитарную помощь, но и военных советников и оружие. Даже сегодня, государственная израильская телекомпания Безек передает по вечерам в северном Ираке программы Курдской Демократической Партии. Элизер Тзафрир, бывший глава израильской разведки Моссад, говорил, что с 1965 по 1975 годы в штабе предводителя курдских повстанцев Мулы Мустафы Барзани присутствовали израильские военные советники, которые тренировали повстанцев и снабжали их легким оружием, артиллерийскими установками и средствами противовоздушной обороны. Он добавил, что США также принимали участие в этой кампании. Взамен Израиль получил "окно во вражескую арабскую страну" и разведданные, собранные мятежниками.

Между курдами и израильтянами есть много общего в том, как они захватывают и контролируют земли; однако, в последнее время палестинцы оказывают гораздо большее сопротивление, чем в начале 20 века, когда они просто продавали землю, если цена их устраивала. В этом их отличие от ассирийцев, которые никогда не получали никакой компенсации за свои потерянные земли и дома. Курдам удалось "нацепить" название "иракский Курдистан" на район, который никогда в истории так не назывался и таковым не являлся. Им удалось превратить Мосул (Ассирию) в часть так называемого иракского Курдистана при том, что они даже не являются коренными жителями этих мест, а численность их там недостаточна для того, чтобы назвать их большинством. Курды просто говорили это снова и снова, пока все не поверили им!

Каким образом численность курдов так быстро возросла в районе, например, Дохука? Эта земля должна была быть отдана ассирийцам согласно рекомендациям специальной комиссии Лиги Наций, в 20-х годах прошлого века рассматривавшей вопрос об ирако-турецкой границе. В то время там была одна курдская деревня. На протяжении всего 20 века, но в особенности в последние его десятилетия, малочисленные вооруженные семьи курдов тихо, но методично, заселяли территории вокруг ассирийских деревень. Затем они начинали терроризировать мирных ассирийцев тех деревень и заставлять их покидать свои дома, куда они сами в последствии и въезжали.

Обман - это искусство, и курды овладели им в совершенстве. Для мировой общественности они создали себе имидж демократического и цивилизованного народа (предоставив в 1992 году пять мест в курдском региональном парламенте ассирийцам), но они никогда не переставали преследовать, убивать, похищать, насиловать и терроризировать ассирийцев на севере Ирака. Ассирийцы, коренные жители тех мест, не имеют шансов выжить в мусульманском, арабском или курдском регионе. История подтверждает это. Турки не сдержали своего обещания защищать ассирийцев, которое в 1923 году они дали Лиге Наций в лозаннском договоре. Иракское правительство не защитило ассирийцев, как обещало в 1932 году перед принятием Ирака в Лигу Наций. Курды, народ без государства, делали и продолжают делать то, что турки и арабы делали против ассирийских христиан ранее.

Мое видение ситуации состоит в следующем: чтобы выжить, ассирийским христианам на Ближнем Востоке необходимо автономно руководить своими делами. Создание ассирийского района на севере страны (историческая Ассирия) как части федеративного Ирака - жизненно важный момент в деле защиты коренного народа - ассирийцев.

Фред Априм Калифорния США

«Ассириска» Поднимается в Шведскую «Землю Обетованную»

Публикуется с разрешения агентства Рейтерс/ Φ И Φ А (Reuters / FIFA)

6 января 2005 года

Их называли церквями современности; они служили убежищем для угнетаемых и пристанищем для беженцев. Но несмотря на столь явные параллели с религиозными храмами, немногие футбольные стадионы могут гордиться тем, что болельщики в их стенах говорили на языке Господа.

На арамейском языке - предположительно языке Иисуса Христа - скандируют речевки в поддержку своей команды болельщики "Ассириски", футбольного клуба из центральной Швеции. В прошлом месяце эта команда, впервые с момента своего создания в 1974 году, вышла в высшую лигу страны. Основателями "Ассириски" являются потомки ассирийцев, бежавших в Швецию из оттоманской империи в 1914 году.

"Ассириска" олицетворяет национальную команду, - говорит президент клуба Зеки Биссо (Zeki Bisso). - Для всех нас, угнетае-



мых многие годы в наших родных странах ... это стало выдающимся событием, которого ждал и которым может гордиться каждый ассириец.

У ассирийцев - самого первого народа, принявшего христианство 2600 лет нет собственного государства. Их историческая родина - земли между Евфратом и Тигром на Ближнем Востоке. После первой мировой войны, массы ассирийцев рассеялись по всему земному шару; многие из

этих эмигрантов осели в Швеции. С тех пор футбольный клуб Ассириска" стал объединяющим фактором не только для ассирийцев Скандинавии, но и для почти четырех миллионов представителей этого народа во всем мире.

Народу, для которого извечное ожидание стало привычкой, 30 лет, в течение которых "Ассириска" поднималась из глубин седьмого дивизиона в футбольную премьер лигу Швеции, не показались таким уж долгим сроком. Решающий матч против клуба "Орграйт" (Orgryte) транслировался в прямом эфире в 82 странах мира, а тысячи болельщиков съехались со всей Европы. И несмотря на все это спектакль мог закончиться слезами.

На родном стадионе в городе Зодерталье (Sodertalje), команда "Ассириска" победила соперников со счетом 2-1 в первом матче финальной серии за выход в высшую лигу. Однако во втором матче дополнительным временем умело воспользовались противники "Ассириски". На фоне прошлогоднего проигрыша в финале кубка Швеции, это поражение было двойным разочарованием.

Но днем позже в игру вмешалась шведская футбольная ассоциация (SVFF). Играющий в высшей лиге клуб "Оребро" (Orebro) увяз в долгах и не мог более участвовать в соревнованиях на таком уровне, и команду "Ассириска" пригласили занять вакантное место.

В тот момент мы были настолько рады и счастливы, что я думал, что все люди на земле - ассирийцы, и даже Бог - ассириец, или по крайней мере сочувствующий нам, - сказал Робил Хаидари (Robil Haidari), директор по маркетингу клуба "Ассириска".

Житель Зодерталье Эбрэхэм Стайфо (Abraham Staifo) не сдерживал своей радости.

Эта победа заставила молодых гордиться тем, что они - ассирийцы, а пожилые люди просто плакали от счастья... - говорит переполняемый чувствами Эбрэхэм. -У ассирийцев совсем нет возможности показать себя. Мы чувствовали, что Ассирийцы проживают во многих странах мира, от Новой Зеландии до Бразилии. От двух до четырех миллионов - так оценивают их численность различные организации. В апреле многие ассирийцы вновь обратят свои взоры к Швеции, где "Ассириска", теперь под предводительством португальского тренера Xoce Мораиса (Jose Morais), будет соревноваться в новом сезоне с командами типа "Мальмо", "ИФК Готенбург" и "Хальмстад" Кто знает, что принесет 2005 год? Как бы там ни было, есть одна вещь, не подлежащая сомнению ассирийцы никогда не перестанут верить...

Zinda Magazine

Святая Апостольская Соборная Ассирийская Церковь Востока

Ассирийская Церковь Востока зародилась в первые века христианства в среде арамеоязычных христиан Сирии и Месопотамии, геополитически разделенных между двумя древними империями: Римской и Персидской. Церковная традиция считает, что апостолы Петр, Фома, Фаддей и Варфоломей в разное время благовествовали в регионе, а апостол Фома донес благую весть до Индии. Огромная роль в становлении Церкви Востока отводится и апостолу Аддаю (Мар Аддай) из числа так называемых "72 учеников", проповедовавшему в Северной Месопотамии между 37-65 гг. от Р. Х. С его именем связано первое в мировой истории принятие христианства в качестве государственной религии в Эдессе (Урхай), столице небольшого сирийского государства Осроена при царе Абгаре V Укама. Ученики Мар Аддая - Мар Аггай (65-87 гг.) и Мар Мари (88-121 гг.) - продолжили его миссионерскую деятельность на территории Месопотамии, и именно при Мар Мари произошло укоренение Церкви Востока в столице парфянского Ирана Селевкии-Ктесифоне. Поэтому многие исследователи считают его, наряду с его учителем Мар Аллаем, истинным покровителем и основателем престола Церкви Востока (Ассирийской, Халдейской) - одной из древнейших Церквей мира, с полным правом называемой Апостольской Церковью.

Ко ІІ-ІІІ векам предки современных ассирийцев - "сирийцы" (не путать с арабским населением современного государства Сирия) в своем подавляющем большинстве приняли христианство, найдя в нем уникальную возможность идентифицироваться и оттолкнуться как от греко-римского язычества на Западе, в Сирии и северо-западной части Месопотамии, так и от зороастризма, господствовавшего на Востоке, в Иране. Первоначально христианство на Востоке развивалось в относительно спокойных условиях, по сравнению с теми гонениями на христиан, которые имели место на римском Западе в первые века нашей эры. Однако с потерей Эдессой политической независимости в 216 г. от Р. Х. и приходом к власти в Иране персидской династии Сасанидов в 226 году в жизни христиан Востока наступили тяжелые времена гонений и преследований. Первоначально гонения на христиан начались еще при царе Бахраме II (276-293 гг.), но особо тяжелый сорокалетний период гонений и преследований христиан по всему Ирану начался при царе Шапуре II в 339 году и продолжался вплоть до его смерти в 379-м. К этому периоду относится широко известный в христианском, в том числе православном, мире факт мученичества селевкийского католикоса Мар Шиммуна (Симеона) Бар Саббаэ и приближенных к нему епископов, священников и мирян.

В редкие периоды, когда гонения на христиан прекращались, они находили в себе силы для возрождения своей Церкви. Так, мирная передышка на рубеже III-IV веков позволила им объединиться в единый патриархат под главенством столичного епископа Селевкии-Ктесифона Папы Бар Аггая, который около 315 года принял титул католикоса христиан Персии. А в 410 году, когда Восточно-Римская империя и Иран находились в состоянии мира, в Селевкии-Ктесифоне был созван собор под председательством католикоса Мар Исхака, на котором были приняты Символ веры и каноны Никейского (325 г.) и Константинопоьского (381 г.) соборов, а также некоторых поместных - Гангрского, Антиохийского, Лаодикийского. Эти каноны были еще раз одобрены на соборе Мар Явалахи в 420 г., а на следующем соборе патриарха Мар Дадишо в 424 году была окончательно подтверждена изначальная независимость престола Церкви Востока по отношению к патриаршим престолам, расположенным на территории Римской им-

Тем не менее, и в последующие времена, Церковь Востока стремилась к пребыванию в един-

мотивы високосного

стве с остальным христианским миром, одобряла каноны и постановления различных церковных соборов, изучала мысль христианского Запада и сама способствовала развитию богословской мысли. Так, несмотря на гонения, в IV веке сразу "три солнца" засияли на ее небосводе. Это были святой Яков Нисивинский († 338 г.), его ученик святой Мар Апрем (Ефрем Сирин) († 373 г.) и святой Афраат, именуемый "персидским мудрецом", составивший между 337 и 345 гг. 23 поучения в акростихах по буквам алфавита под названием "Доказательства", в которых приведены образцы теологической мысли Церкви Востока в ее первозданной чистоте. Развитию христианской культуры способствовала и система школ в разных городах. Среди них знаменитые школы в Нисибине, Эдессе, Ктесифоне, Гунди-Шапуре, а также система училищ при монастырях и церквах. Нисивинская и Эдесская школы, расположенные на границе Римской и Персидской империй, были центрами богословского и культурного обмена между тогдашними "Востоком и Западом". Исторически Церковь Востока тяготела к чистому диофизитству антиохийской формы христологии, сформулированному Феодором Мопсуестским. В этом учении делался особый акцент на совершенстве как Божественной, так и человеческой природ во Христе. Поэтому, осуждение в 431 году собором в Эфесе константинопольского патриарха Нестория, продолжателя линии Феодора Мопсуестского, вызвало негативную реакцию в Церкви Востока, а после изгнания сторонников Нестория из Византийской империи императором Зеноном (474-491) и их массового исхода в Персию, отношения между Церковью Востока и Церковью Восточно-Римской империи стали ухудшаться и они практически отошли от общения друг с другом. Кроме того, христианам Церкви Востока как персидским подданным приходилось отделять себя от официальной Церкви Византийской империи, с которой Персия часто воевала. Благодаря этому они могли сохранить свою христианскую веру и вместе с тем не позволяли заподозрить себя в сотрудничестве с враждебной империей. Но с тех пор, несмотря на то, что Церковь Востока никогда официально не принимала учения Нестория, которое лишь отчасти совпадало с ее собственным богословием, в остальном христианском мире за ней на многие века закрепилось название "несторианской" и лишь в последние времена, ученые и богословы пришли к мнению, что, в сущности, вера Ассирийской Церкви согласуется с учением Вселенского Халкидонского собора 451 года. И все отличие заключается лишь в том, что Церковь эта официально пользуется терминологией, характерной для антиохийской школы богословия, согласно которой во Христе - две природы ("кьянэ") и две "кномэ' (это сирийское понятие не имеет греческого эквивалента и обозначает конкретную индивидуализированную природу, но не личность); причем обе природы и их "кномэ" соединены в одной Личности ("Парсопа") Христа.

Р.Т.Биджамов

(Продолжение в следующем номере.)



Уход из жизни любого ассирийца - представителя нашего многострадального народа - болью отзывается в сердце. Боль утраты особенно сильна, когда уходят молодые люди, полные сил, планов на будущее, оставившие значительный след после себя и добрую память.

В этом году мы уже потеряли немало своих родных и близких.

Почтим память усопших: Ляли Беньяминовой - на 71-м году , Саргиса Саркисова - на 27-м году, Игоря Тамразова - на 41-м году, Якова Тамразова - на 88 году, Валерия Джибу - на 51 году жизни.

Выражаем глубокое соболезнование семьям безвременно ушедших на небеса.

Аля манихне! Вечная им память. Гу нора в пардеса! Царство небесное.

Следующая большая наша потеря - Нелли Юрамьевна Ишоева, 20 января 1947 года рождения, уроженка г. Винница, жительница города Киева.

Родилась Нелли в простой ассирийской семье. Отец, Юрамья, из рода священнослужителей ассирийской церкви (би шамаша). Основной отличительной чертой Юрамьи смело можно назвать интеллигент-

Траурные

ность, педантичность, аккуратность и трудолюбие. Он всегда давал наставления детям о необходимости учиться и добиваться всего в жизни своим трудом

Мать Нелли - Тамара - спокойная, улыбчивая, скромная. Родители захоронены на Винницком кладбище. Брат Нелли Игорь и сестра Лариса живут в Виннице.

...После окончания в 1961 году Винницкой средней школы, Нелли училась в Винницком музыкальном училище им. Леонтовича, а затем продолжила музыкальное образование в Одесской государственной консерватории им. Неждановой. С 1969 г. до 1974 г. она преподавала в Винницком музыкальном училище и руководила хором Дворца творчества.

Выйдя замуж за Дмитрия Ишоева, ассирийца из села Арзни, закончившего Киевский институт гражданской авиации, Нелли Юрамьевна уехала вместе с ним в Армению. От этого брака остался сын Эдгар. Дима Ишоев, Аля манихли, умер несколько лет назад.

В селе Арзни, ей, ассирийской интеллигентке, всеобщей любимице, сложно было адаптироваться в многолюдной семье мужа, в сельских условиях. Поэтому она стремилась реализоваться как музыкант в столице Армении, где с 1974 по 1977 годы преподавала и работала концертмейстером в Ереванском музыкально-педагогическом училище.

С 1979 года Нелли работала преподавателем музыки и пения в Арзнийской школе.

Именно в эту пору ее посещали в Арзни и были приняты в разное время Ваш покорный слуга и Жанна Мухатасова (США), которая вместе со своими сестрами Верой и Шамирой и (бывшим земляком Нелли) Олегом по праву считаются одними из инициаторов написания данного некролога. Нас поразило уважительное отношение к Нелле в Арзнийской школе, высокая оценка ее профессионализма, сожаление о том, что трудно специалиста такого ранга удержать в сельской школе. Но, работая в этой школе, Нелли отдавала себя детям целиком. Ее преподавание запомнилось детям и преподавателям школы на долгие годы.

В конечном итоге тяга к столице Украины победила. С 1986 года семья Ишоевых переезжает жить в Киев, где живет некоторое время у родственников в доме на Короленко, 23 (теперь - Владимирская), напротив Софийского Собора - в доме преимущественно ассирийцев.

С 1991 года Нелли Юрамьевна Ишоева работает учителем музыки и пения, бессменным руководителем хора одного из лучших на Украине элитных средних учебных заведений - Киевского лицея №100.

Желание директора Лицея Натальи Генриховной высказаться о своем безвременно ушедшем преподавателе музыки, дирижере огромного хора (230 человек!), занимавшего бессменно в течение всех лет Гранпри фестиваля "Певучие голоса Киевщины", было делом чести, данью своей ближайшей, по ее словам, подруге.

На вопрос, как работала Нелли Юрамьевна в Лицее, что она оставила после себя, Наталья Генриховна дала такой ответ: "Говорят, что незаменимых людей нет. Я с таким утверждением не согласна. Нелли Юрамьевна - незаменима! Конечно, "свято место пусто не бывает", и хор работает с другим преподавателем, но хор и Нелли

Юрамьевна - неотделимы! Она вложила в хор свою душу, поэтому без нее он все равно несет черты своего создателя. Дети, наши преподаватели и я понесли огромную невосполнимую потерю. Мы все по ней грустим, тоскуем".

Детей - хористов, как никого, нужно знать и чувствовать. Нелли Юрамьевна создавала атмосферу праздника на каждом занятии хора, танцевала с детьми, отбивала ритмический рисунок, создавала необходимое настроение. Она подтягивала своих учеников до своего уровня дисциплины и морали, была требовательна и добра одновременно, независимо от того, сын какого родителя занимается в Лицее (например, в хоре учился Андрей сын нынешнего кандидата в Президенты Виктора Ющенко, учится дочка ассирийки Ирины Кондратьевой). Работа Нелли Юрамьевной при жизни не осталась незамеченной.

За плодотворную педагогическую деятельность Нелли Юрамьевна Ишоева была награждена грамотами Президента Украины Леонида Кучмы и киевского мэра Александра Омельченко, отмечена званием "Учитель-методист".

В 2003 году Нелла Юрамьевна была приглашена для работы в правлении создаваемого Национально - культурного общества ассирийцев Киева "Ниневия". Мы надеялись на ее помощь в обучении наших ассирийских детей музыке и пению. Она дала согласие. Однако впоследствии отказалась, сославшись на свою занятость в Лицее. Мы тогда еще не знали, что Нелли Юрамьевна уже была больна. Хотя на праздновании Нового 6754 года и презентации Национально-культурного общества ассирийцев

2004 года

Киева "Ниневия" в апреле этого года присутствовала и была как всегда красива и доброжелательна.

Еще до Нелли Юрамьевны, в правлении Киевской ассоциации ассирийцев "Хаядта" когда-то состоял великий дирижер, мой хороший друг в последние годы жизни, Михаил Юханович Хардаев, бывший руководитель хора Киевского национального университета и многих других коллективов. На предложения создать ассирийский хор в Киеве, он отвечал уклончиво, иронично рассматривая наши ничем не подтвержденные пожелания.

Нелли Юрамьевна Ишоева - истинная дочь ассирийского народа, честно, с высокой степенью самоотдачи работавшая для Украины, не имела возможности отдавать свое умение и высокий профессионализм детям своей исторической Родины - ассирийским детям, нуждающимся в этом как ни одна нация в мире.

Да, время не остановишь. Оно безжалостно уничтожает нас болезнями, смертями и еще безжалостнее - раздорами, мелочными заботами и ассимиляцией

Умерла Нелли Юрамьевна в начале октября 2004 года на 57-м году жизни, в самом расцвете творческих сил.

Горько...

Выражаем глубокое соболезнование сыну Эдгару, оставшемуся без родителей, сестре Ларисе, брату Игорю, родственникам и близким Нелли Юрамьевны.

Прощай, дорогая Нелли. Аля манихлах! Гу нора в пардеса! Царство тебе небесное. Вечная тебе память на Земле.

г. Киев Алексей Тамразов.

_{Стр. ч} کیمن کیمنی Вавилону Нанесен Ущерб



Руинам древнего Вавилона, расположенным на территории современного Ирака в 88 км от Багдада, нанесен невосполнимый ущерб, и повинны в этом военнослужащие США и Польши. Такие данные содержатся в докладе недавно побывавшего на месте вавилонских раскопок эксперта лондонского Британского музея (отделение Древнего Востока) Джона Кертиса, который зафиксировал все нанесенные городу повреждения. В ответ на обвинения в вандализме и мародерстве прессатташе воинского контингента США заявил: "База "Форт Вавилон" была нужна армии для того, чтобы завершить разгром террористов и окончательно подавить сопротивление повстанцев в Ираке".
"...пал, пал Вавилон, великая

блудница, сделался жилищем бесов и пристанищем всякой нечистой и отвратительной птицы; ибо яростным вином блудодеяния своего она напоила все народы...

Откровение Св. Иоанна, гл. 8:2

История разорения Вавилона берет свое начало в апреле 2003 года, когда к месту раскопок были направлены американские военные. По версии командования объединенной коалиции в Ираке, их миссией было "охранять исторические ценности" от мародеров и случайных разрушений в ходе военных действий. Вместо этого американцы расположились лагерем внутри Вавилона, одна только мостовая которого представляет собой редкую достопримечательность, поскольку была создана 2600 лет назад. Американская военная база, в пределах которой постоянно находились около 6000 человек и более 300 единиц бронетехники, просуществовала в древнем городе до сентября 2003 года. Затем лагерь, обозначенный на штабных картах как "Форт Вавилон", перешел под контроль 400 польских военных. В зоне ответственности польского военного контингента коалиции город и места археологических раскопок находятся и по сей день.

"Оценить невозможно по при-

чине бесценности'

В докладе Кертиса отмечено, что за время нахождения американцев и поляков в Вавилоне его руины получили "повреждения, оценить которые невозможно по причине бесценности утраченных реликвий".

В доказательство своих слов ченый приводит следующий скорбный список урона, нанесенного столице шумерской, аккадской и халдейской цивилизаций военнослужащими оккупационных сил:

'Многочисленные повреждения рельефных изображений драконов на воротах Иштар, по всей видимости, нанесенные при попытках отбить в качестве сувенира кирпичики, украшенные знаками древней письменности эпохи царя Хаммурапи (царь Вавилонии в 1792-1750 гг. до н.э., создавший первый в истории человечества свод законов).

Найденные в мусорных кучах фрагменты разбитых кирпичей с инициалами царя Навуходоносора II (правил в 605-561 гг. до н.э.).

Сколы, ямы и выбоины от траков танков и бронетранспортеров, появившиеся на покрытии мостовой (уложенной 2,6 тыс. лет назад), по которой проходили ритуальные и церемониальные ше-

Археологические слои, предназначенные для дальнейших раскопок, залитые дизельным топливом, бензином и машинным маслом - вероятно, военные сливали излишки или пытались таким образом прибить песчаную пыль, поднимавшуюся при взлете и посадке вертолетов.

Сотни квадратных метров улиц и мостовых древнего города, покрытые привезенным гравием, удалить который без повреждения археологического слоя не представляется возможным: гравий обработан специальными реагентами, протекшими через камни мостовых и попавшими в глубь археологического слоя.

Выкопаны и распределены по мешкам тонны песка из карьеров для раскопок; в песке могли находиться посуда, статуэтки и другие представляющие художественную и историческую ценность предметы; мешки с песком, использующиеся для защиты блокпостов и военных баз от обстрелов, вывезены с территории раскопок, и обнаружить их теперь невозможно".

"Мы, конечно, догадывались, но не могли даже представить"

Этот список потерь и повреждений, отмечает Джон Кертис, может составить даже любитель, поскольку все оставленные военнослужащими объединенной коалиции разрушения видны невооруженным глазом. Весь размер ущерба от пребывания в Вавилоне американских и польских военных только предстоит оценить группе британских экспертов. Однако уже сейчас очевидно, что вести дальнейшие исследования в древнем городе практически невозможно. Комментируя доклад Кертиса, министр культуры нового иракского правительства Мафид аль-Джазайри растерянно произнес: "Мы, конечно, догадывались о нанесенном Вавилону ущербе, но не могли даже представить себе, что он настолько велик". "Утрата просто ужасна", так оценил масштабы трагедии глава британского парламентского комитета по археологии лорд Редесдэйл.

На танке по улице Мардука

Несмотря на оправдания американских офицеров, пытающихся объяснить, что все их действия были согласованы с хранителями города-музея Вавилона, Кертису удалось обнаружить, что в большинстве случаев повреждения были нанесены умышленно, не говоря уже о многочисленных случаях мародерства военных, стремящихся обзавестись "сувенирами". Американцы, например, без явной необходимости катались на танках по древней мостовой улицы Процессий в честь верховного бога Мардука, проезжали сквозь многочисленные ворота и оборудовали внутри города, для сооружений которого опасна любая вибрация, вертолетную площадку. На некоторых стенах и воротах Вавилона теперь видны свежие сколы от пуль. Что же касается польских военных, то, стремясь отвести упреки в свой адрес, они, едва сменив на базе американцев, потребовали от археологов составить опись уже имеющихся разрушений. Именно в этом документе и была зафиксирована большая часть всех нанесенных Вавилону повреждений, которые приведены в докладе Кертиса.

Там вообще не так много осталось оригинального

В ответ на обвинения в вандализме и мародерстве со стороны соллат американского контингента в Ираке выступил армейский пресс-атташе подполковник Стивен Бойлен. По словам офицера, "эта база была нужна армии для



того, чтобы завершить разгром террористов и окончательно подавить сопротивление повстанцев в Ираке". Бойлен также подчеркнул, что все работы по выемке песка и обработке грунта были заранее согласованы с директором Вавилонского музея и археологами. Пресс-атташе также заявил, что "границы базы были перемещены из соображений сохранности памятников архитектуры и истории". При этом, по мнению Бойлена, ущерб "не так велик, как об этом говорят", потому что "там вообще не так много осталось оригинального, относящегося к эпохе Хаммурапи, по крайней мере заметного глазу непрофессионала". В том же духе высказался и польский министр обороны Ежи Шмайдзиньский. "Если бы не поляки и американцы, которые на самом деле спасли Вавилон для цивилизации, этот памятник был бы разрушен так же, как и остальные музеи в Ираке", - заявил Шмайдзиньский. Напомним, что всего на территории современного Ирака находится около 10 тыс. достопримечательностей, относящихся к культурно-историческому наследию всего человечества.

Древний Вавилон

Город на берегу Евфрата, центр Месопотамии, одного из очагов древней цивилизации. Впервые упоминается в легенде о Саргоне Аккадском (III тысячелетие до н.э.). Значение Вавилона возросло во времена I Вавилонской династии (1894-1595 гг. до н.э.); при царе Хаммурапи он превратился в крупнейший политический и культурный центр всей Передней Азии. С 732 года до н.э. Вавилон входил в состав Ассирийской державы. При Навуходоносоре II (VI век до н.э.) город достиг апогея своего развития: в это время был создан новый архитектурный ансамбль с грандиозными дворцами и мощными оборонительными укреплениями, а также висячие сады Семирамиды, в древности входившие в число семи чудес света. Считается, что они были построены около 600 года до н.э. по приказу Навуходоносора II для того, чтобы утешить тосковавшую по дому молодую жену царя Амитис. Сады Семирамиды были устроены в виде террас, самая верхняя из которых возвышалась над землей на 40 метров.

Разделенный на западную и восточную части рекой Евфрат, Вавилон занимал территорию 10 кв. км. Главные городские ворота, посвященные богине Иштар, были облицованы синим глазурованным кирпичом со стилизованными рельефными изображениями желто-красных и желтобелых быков и драконов. Мощеная дорога вела к расположенному в центре города храмовому комплексу Эсагила с семиярусной Вавилонской башней, уровни которой были окрашены в разные цвета. На башне находилась крепость-дворец Навуходоносора II с висячими садами, внутренними дворами и тронным залом, имевшим облицовку из синего глазурованного кирпича с орнаментальным фризом и изображением желтых колонн. В 539 году до н.э. город захватили войска персидского царя Кира II Великого, а в 331 году до н.э. им овладел Александр Македонский, после чего Вавилон пришел в упадок.

Zinda Magazine

Ассирийское телевидение

На спутнике Hotbird 13^о E (тринадцать градусов), в цифровом вещании транслируют три ассирийских телеканала:

1. Bet Nahrain - так называется американский телеканал Assyria Sat, он вещает круглые сутки;

2. Suroyo TV - это телеканал ассирийцев из Сирии, они слова произносят с окончанием на "о", шлямо, ляхмо и т.д. Они вещают ежедневно только в вечернее время с 20^{00} - 22^{00} ч. по киевскому времени. В субботу и в воскресенье до $24^{00}\,\mathrm{q}$.

3. Kurdistan TV - вещает из Ирака, курды предоставляют

ассирийцам несколько передач в неделю: a). новости: вторник - 15^{30} ч.

четверг - 1500 ч.

воскресенье - 16^{30} ч.

(по окончании программы новостей, ассирийские клипы) б). в субботу передача "Сурае" - 1700 ч. (по киевскому времени). Внимание: время выхода телепередач на канале Kurdistan TV периолически изменяется!

Radio "Assyrian Voice" of Moscow

Выпускает в эфир еженедельную радиопрограмму. Впервые "Кала Атурая" вышла в эфир 20 января 1993 года. Она передается по субботам в 15^{00} - 16^{00} на короткой волне: 49 метров или 6145 kHz. Email: assyrianvoice@newmail.ru



Ведущий радио «Кала Атурая» Эдуард Бадалов готовит очередной выпуск последних новостей.



Профессор Осипов С.Г., который стоял у истоков основания ассирийского радио России, выступает по радио уже более 9 лет.

Новый Сингл Линды Джордж Гремит на Радиоволнах Ближнего Востока



Самая известная ассирийская певица постепенно зарабатывает титул самой известной звезды иракской эстрады. Танцевальная песня Линды Джордж "Хулла Хулла" звучит на всех радиостанциях Ближнего Востока, и уже завоевывает поклонников в Ливане. По словам менеджеров Линды Джордж, Дали и Джеймса, самая долгожданная песня Королевы Ассирийской Музыки, ее макси сингл "Ана Хурра" (Я свободен), абсолютно точно станет самой слушаемой ее песней в Ираке и за его пределами. Эта песня на арабском языке посвящена народу Ирака, его новообретенной свободе и надеждам на новое государство в Ираке. На прошлой неделе в США закончились съемки клипа

на песню "Ана Хурра"; клип будет транслироваться на Ашур ТВ (США), а также на большинстве арабских каналов. Живое исполнение песни "Хулла Хулла" можно услышать на волнах радиостанции Дельта в Бейруте, Ливан. Заказать трек можно на сайте станции, www.radiodelta.com. Подробную информацию о песнях Линды Джордж и ее клипах, а также пресс-релизы можно найти на официальном сайте певицы, www.lindageorgemusic.com

Коздравляем Ассирийскую диаспору 1. Запорожья с патилетним юбилеем!

Поздравляем с наступающим 6755 Ассирийским Новым Подом!\ Sheta hatta gaviya brihta tla kullen Atourai!

Ассирийская диаспора Запорожской области

ݞﻪﯕﻪﭘﯘﺋﺎ ﺩﯬﻛﻪﯞﭘﺎ ﭼﯧﯖﭙﻪ ﮔﻪﻫﺪﻩﯕﭙﺎ

Украина, 69063, г. Запорожье ул. Горького, 55, кв. 77, e-mail: assyriandiaspora@mail.zp.ua тел./факс: +38 (0612) 62-96-62 моб. +38 (056) 796-58-14

Тираж 1000 экз. Распространяется бесплатно